

**Passo 1:** poggiare il tubo 1 a terra, con i fori dell'estremità più corta rivolti verso l'alto. Prendere la rete e cercare il lato su cui è impresso il logo SportX. Poggiare a terra la rete, con il logo SportX rivolto verso il basso. Spingere il tubo 1 nel manicotto orizzontale su cui è impresso il logo SportX, come mostrato nel disegno. Questo richiede un certo sforzo. Dopo aver fatto scorrere l'estremità lunga del tubo nel manicotto orizzontale, spingere l'estremità corta del tubo nel manicotto verticale. Ripetere la procedura su entrambi i lati.

**Passo 2:** far scorrere il tubo 2 dal lato inferiore nel manicotto verticale sul lato sinistro, in modo tale da poterlo fissare al tubo 1 sul lato superiore. Quindi, far scorrere l'altro tubo 2 nel manicotto verticale sul lato destro, in modo tale da poterlo fissare anche al tubo 1 sul lato superiore.

**Passo 3:** spingere il tubo con angolare 3 dal basso nel manicotto più corto, sotto la parte in cui è stato appena montato il tubo 2. Una volta che il tubo sarà scorso attraverso il manicotto, fissare il tubo 3 al tubo 2. L'estremità del tubo ora punterà verso l'alto. Ripetere la procedura dall'altro lato.

**Passo 4:** spingere il tubo lungo con angolare 1 nel manicotto orizzontale inferiore. Montare il pezzo corto ai tubi 3 su entrambi i lati.

Ora la porta è assemblata e pronta all'uso. Mettere in piedi la porta e ripetere il procedimento per montare la seconda porta. Per fissarle al terreno, utilizzare i 4 pioli inclusi nella confezione.

ES

**Preparación:** saque todos los tubos de la caja y ordénelos en dos grupos. Cada arco de fútbol deberá ensamblarse con los siguientes tubos:

- 2 x tubo largo con pliegue 1
- 2 x tubo corto 2
- 2 x tubo corto con ángulo 3

**Paso 1:** Extienda el tubo 1 en el suelo, con los orificios del extremo corto hacia arriba. Tome la red y busque el lado con el logotipo de SportX. Una vez ubicado el logotipo de SportX déjelo hacia abajo. Deslice el tubo 1 en la manga horizontal con el logotipo de SportX, tal como se ve en el dibujo. Este paso va a requerir algo de fuerza. Cuando la parte larga del tubo se haya deslizado a través del manguito horizontal, deslice la parte corta del tubo en el manguito vertical. Deberá hacer esto en ambos lados.

**Paso 2:** deslice el tubo 2 desde la parte inferior en el manguito vertical de la izquierda para que pueda

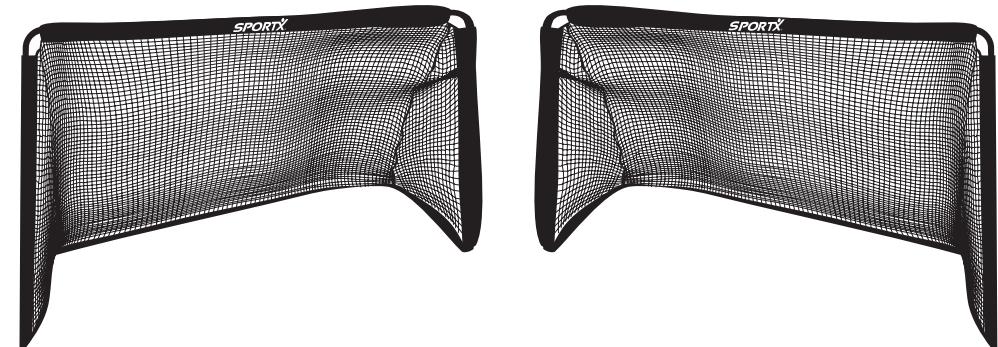
acoplarse al tubo 1 en la parte superior. Luego, deslice el otro tubo 2 en el manguito vertical de la derecha, de modo que también se pueda unir al tubo 1 en la parte superior.

**Paso 3:** Deslice el tubo con el codo 3 desde la parte inferior en la manga más corta, debajo de la parte donde acaba de montar el tubo 2. Cuando el tubo se haya deslizado a través del manguito, puede conectar el tubo 3 al tubo 2. El extremo del tubo ahora se mantendrá recto. Deberá hacer lo mismo del otro lado.

**Paso 4:** Empuje el tubo largo con ángulo 1 en el manguito horizontal inferior. Encajar la pieza corta en los tubos 3 de ambos lados.

El montaje del arco ya está terminado. Ahora coloque el arco de pie y repita todos los pasos para armar el segundo arco de fútbol. Para fijar firmemente ambos arcos al suelo, puede utilizar las 4 clavijas incluidas para cada arco.

# METAL SOCCER GOALS



**Size: 78 x 56 x 45 cm**

**Montage-handleiding**

**Mode d'emploi**

**Assembly instructions**

**Montage Anleitung**

**Istruzioni per il montaggio**

**Monaje-Instrucciones**

Lees eerst de gebruiksaanwijzing en volg deze op. Bewaar deze om later te kunnen raadplegen. Read the instructions before use, follow them and keep them for reference. Lire et observer ces instructions avant utilisation et les garder comme référence. Lesen Sie vor der Verwendung die Anweisungen, befolgen Sie diese und bewahren Sie sie zum späteren Gebrauch auf. Leer las instrucciones antes de la utilización, seguirás y conservarlas como referencia. Leggere queste istruzioni prima dell'uso, osservarle e conservarle per poterle consultare anche in seguito.

**Voorbereiding:** pak alle buizen uit de doos en leg ze overzichtelijk neer, in twee groepjes. Elke voetbalgoal wordt opgebouwd met de volgende buizen:

- 2 x lange buis met knik 1
- 2 x korte buis 2
- 2 x korte buis met knik 3

**Stap 1:** leg buis 1 klaar op de grond, met de gaatjes in het korte gedeelte naar boven gericht. Pak het net en zoek de zijde waar het SportX logo op staat. Je legt het net neer, met het SportX logo naar beneden gericht. Schuif buis 1 in de horizontale sleeve waar het SportX logo op staat, op de manier die je op de tekening ziet. Dit kost enige kracht. Als het lange gedeelte van de buis door de horizontale sleeve geschoven is, schuif je daarna het korte gedeelte van de buis in de verticale sleeve. Doe dit aan beide zijden.

**Stap 2:** schuif buis 2 vanaf de onderkant in de verticale sleeve aan de linkerkant, zodat hij aan de bovenkant aan buis 1 kan worden bevestigd. Schuif daarna de andere buis 2 in de verticale sleeve aan de rechterkant, zodat hij aan de bovenkant ook aan buis 1 kan worden bevestigd.

**Stap 3:** schuif buis met knik 3 vanaf de onderkant in de kortste sleeve, onder het gedeelte waar je net buis 2 hebt gemonteerd. Als de buis door de sleeve geschoven is, kun je buis 3 aan buis 2 bevestigen. Het uiteinde van de buis komt nu recht omhoog te staan. Aan de andere kant doe je hetzelfde.

**Stap 4:** schuif de lange buis met knik 1 door de onderste horizontale sleeve. Monteer het korte stuk aan beide zijdes aan buizen 3.

De montage van de goal is nu klaar. Zet hierna de goal recht omhoog en herhaal alle stappen om de tweede goal te monteren. Om de goals stevig in de grond vast te zetten, kun je 4 bijgeleverde haringen per goal gebruiken.

**Préparation :** Sortez tous les tubes de la boîte et placez-les en deux groupes de manière ordonnée. Chaque but de football est construit avec les tubes suivants :

- 2 x tube long avec coude 1
- 2 x tube court 2
- 2 x tube court avec coude 3

**Étape 1 :** posez le tube 1 sur le sol, avec les trous de la partie courte vers le haut. Prends le filet et trouvez le côté où se trouve le logo SportX. Posez le filet au

sol avec le logo SportX vers le bas. Glissez le tube 1 dans le manchon horizontal avec le logo SportX comme indiqué sur le dessin. Cela demande un peu de force. Lorsque la partie longue du tube est passée dans le manchon horizontal, faites glisser la partie courte du tube dans le manchon vertical. Faites cela des deux côtés.

**Étape 2 :** faites glisser le tube 2 dans le manchon vertical sur le côté gauche par le bas, afin qu'il puisse être fixé au tube 1 en haut. Glissez ensuite l'autre tube 2 dans le manchon vertical de droite afin qu'il puisse également être fixé au tube 1 en haut.

**Étape 3 :** faites glisser le tube avec coude 3 dans le manchon le plus court par le bas, sous la partie où vous venez de monter le tube 2. Une fois que le tube a été glissé dans le manchon, vous pouvez attacher le tube 3 au tube 2. L'extrémité du tube doit maintenant se tenir droite. Faites la même chose de l'autre côté.

**Étape 4 :** faites glisser le long tube avec coude 1 à travers le manchon horizontal inférieur. Montez la pièce courte des deux côtés sur les tubes 3.

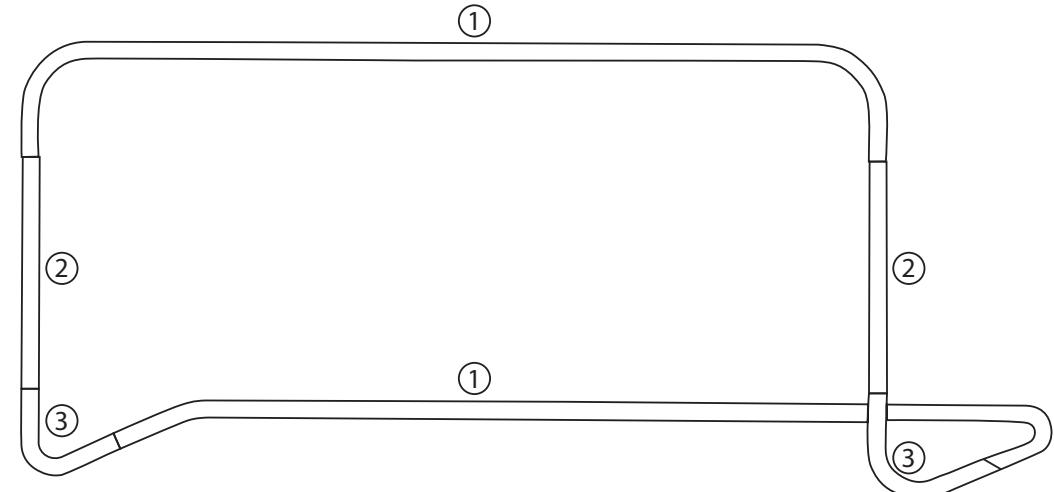
Le but est maintenant assemblé. Redressez maintenant le but pour qu'il soit droit et répétez toutes les étapes pour assembler le deuxième but. Vous pouvez utiliser les quatre piquets fournis avec chaque but pour les fixer au sol.

**Vorbereitung:** Nehmen Sie alle Rohre aus der Schachtel und legen Sie diese übersichtlich in zwei Gruppen auf. Jedes Fußballtor wird aus den folgenden Rohren zusammengebaut:

- 2 x langes Rohr mit Knick 1
- 2 x kurzes Rohr 2
- 2 x kurzes Rohr mit Knick 3

**Schritt 1:** Legen Sie Rohr 1 einsatzbereit auf den Boden. Die Löcher im kurzen Abschnitt zeigen nach oben. Nehmen Sie das Netz und finden Sie die Seite mit dem SportX-Logo. Sie legen das Netz mit dem SportX-Logo nach unten auf. Schieben Sie, wie in der Zeichnung abgebildet, Rohr 1 in die horizontale Hülse mit dem SportX-Logo. Das erfordert etwas Kraft. Wenn der lange Teil des Rohrs durch die horizontale Hülse geschoben wurde, schieben Sie den kurzen Teil des Rohrs in die vertikale Hülse. Machen Sie das auf beiden Seiten.

**Schritt 2:** Schieben Sie Rohr 2 von unten in die vertikale Hülse auf der linken Seite, damit es oben an Rohr 1 befestigt werden kann. Dann schieben Sie das andere Rohr 2 in die vertikale Hülse auf der rechten Seite, damit es auch oben an Rohr 1 befestigt werden kann.



**Schritt 3:** Schieben Sie das Rohr mit dem Knick 3 von unten in die kürzeste Hülse unter dem Teil, wo Sie gerade Rohr 2 montiert haben. Sobald das Rohr durch die Hülse geschoben wurde, können Sie Rohr 3 an Rohr 2 befestigen. Das Rohrende zeigt nun direkt nach oben. Machen Sie auf der anderen Seite das Gleiche.

**Schritt 4:** Schieben Sie das lange Rohr mit dem Knick 1 durch die untere horizontale Hülse. Montieren Sie das kurze Stück an beiden Seiten an die Rohre 3.

Die Montage des Tores ist nun abgeschlossen. Stellen Sie danach das Tor aufrecht hin und wiederholen Sie alle Schritte, um das zweite Tor zusammenzubauen. Um die Tore fest im Boden zu verankern, verwenden Sie die mit jedem Tor mitgelieferten vier Heringe.

**Preparation:** take all the tubes out of the box and lay them out clearly, in two groups. Each soccer goal is constructed with the following tubes:

- 2 x long tube with kink 1
- 2 x short tube 2
- 2 x short tube with kink 3

**Step 1:** Lay tube 1 ready on the ground, with the holes in the short section facing up. Take the net and find the side that has the SportX logo on it. You lay the net down, with the SportX logo facing down. Slide tube 1 into the horizontal sleeve that has the SportX logo on it, in the manner shown in the

drawing. This takes some strength. When the long part of the tube has been slid through the horizontal sleeve, then slide the short part of the tube into the vertical sleeve. Do this on both sides.

**Step 2:** From the bottom, slide tube 2 into the vertical sleeve on the left side so that it can be attached to tube 1 at the top. Then slide the other tube 2 into the vertical sleeve on the right side so that it can also be attached to tube 1 at the top.

**Step 3:** slide tube with kink 3 from the bottom into the shortest sleeve, under the part where you just mounted tube 2. Once the tube is slid through the sleeve, you can attach tube 3 to tube 2. The end of the tube will now be straight up. On the other side, you do the same thing.

**Step 4:** Slide the long tube with kink 1 through the lower horizontal sleeve. Mount the short piece on both sides to tubes 3.

The assembly of the goal is now finished. After this, set the goal straight up and repeat all the steps to assemble the second goal. To secure the goals firmly into the ground, use the four pegs provided for each goal.

**Preparazione:** estrarre tutti i tubi dalla scatola e metterli a terra in maniera ordinata, in due gruppetti. Ciascuna porta da calcio è composta dai seguenti tubi:

- 2 x tubo lungo con angolare 1
- 2 x tubo lungo 2
- 2 x tubo corto con angolare 3